

MUSIKPREIS

PRIX  
DU CINÉMA



2018

2018



PRIX DE  
LA MUSIQUE

FILMPREIS

Musikpreis  
Filmpreis  
**Prix de la musique**  
**Prix du cinéma**  
2018

Die Erziehungsdirektion des Kantons Bern, das Amt für Kultur, die Berner Filmförderung und die Musikkommission des Kantons Bern laden Sie herzlich ein zur Preisverleihung mit anschliessendem Apéro.

Montag, 19. November 2018, 19.30 Uhr  
Dampfzentrale Bern  
Marzilistrasse 47  
3005 Bern

**Grusswort**

Hans Ulrich Glarner, Vorsteher Amt für Kultur  
**Musikalische Intermezzi**  
**Filmausschnitte der prämierten Filme**

**Musikpreise 2018 des Kantons Bern**

Paed Conca  
Christian Kobi  
Björn Meyer  
Sassy J

**Coup de cœur**

Milena Patagônia

**Filmpreise 2018 des Kantons Bern**

Dokumentarfilm  
Die Vierte Gewalt  
von Dieter Fahrner, Balzli&Fahrner, Bern

Dokumentarfilm  
Das Leben vor dem Tod  
von Gregor Frei, hiddenframe, Bern

Spielfilm  
I Am Truly a Drop of Sun on Earth  
von Elene Naveriani, Bern, Alva Film

Animationsfilm  
Coyote  
von Lorenz Wunderle, YK Animation Studio, Bern

La Direction de l'instruction publique du canton de Berne, l'Office de la culture, Pro cinéma Berne et la commission cantonale de musique vous invitent à la cérémonie commune de remise du Prix du cinéma et du Prix de la musique 2018 ainsi qu'à l'apéritif qui lui fera suite.

Lundi 19 novembre 2018, à 19h30  
à la Dampfzentrale de Berne  
Marzilistrasse 47  
3005 Berne

**Discours de bienvenue**

Hans Ulrich Glarner, chef de l'Office de la culture  
**Intermèdes musicaux**  
**Extraits des films primés**

**Prix de la musique 2018 du canton de Berne**

Paed Conca  
Christian Kobi  
Björn Meyer  
Sassy J

**Coup de cœur**

Milena Patagônia

**Prix du cinéma 2018 du canton de Berne**

Documentaire  
Die Vierte Gewalt  
de Dieter Fahrner, Balzli&Fahrner, Berne

Documentaire  
Das Leben vor dem Tod  
de Gregor Frei, hiddenframe, Berne

Film de fiction  
I Am Truly a Drop of Sun on Earth  
de Elene Naveriani, Berne, Alva Film

Court métrage d'animation  
Coyote  
de Lorenz Wunderle, YK Animation Studio, Berne